

Sicherheitshinweise

Security measures

Mesures de sécurité

Istruzioni di sicurezza

Instrucciones de seguridad

안전 지침

安全说明

Sikkerhedsinstruktioner

Säkerhetsanvisningar

Sikkerhetsinstruksjoner

Veiligheidsinstructies

Wichtig: Bitte vor Inbetriebnahme bzw. Installation dieses Geräts sorgfältig lesen und befolgen. Bitte beachten Sie auch die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und um unnötigen Schaden von Ihrem Gerät abzuwenden, lesen und beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise. Bitte bewahren Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig auf.



- Wählen Sie einen Montage- bzw. Aufstellort, in dem unter keinen Umständen Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangen können (Kondenswasser, Gießwasser etc.) und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (wie z.B. Vasen) auf das Gerät, es droht Gefahr durch elektrischen Schlag (Lebensgefahr) sowie Brandgefahr.
- Haben Sie das Gerät aus der Kälte in eine warme Umgebung gebracht, lassen Sie es wegen der möglichen Bildung von Kondensfeuchtigkeit ca. zwei Stunden ausgeschaltet stehen.
- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärker), die Hitze erzeugen.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, schließen Sie das Netzkabel des Geräts an ordnungsgemäß geerdete Steckdosen an. Wenn das Gerät mit einem dreipoligen Netzkabel geliefert wird, verwenden Sie keine Adapterstecker, die die Erdungsfunktion umgehen, oder entfernen Sie die Erdungsfunktion vom Stecker oder Adapter.
- Der Netzstecker dieses Gerätes dient als Trennvorrichtung und muss frei zugänglich bleiben.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn ein Gewitter aufkommt oder wenn Sie es voraussichtlich für längere Zeit nicht verwenden werden.
- Stellen Sie keine Brandquellen auf das Gerät, wie z.B. brennende Kerzen etc. (Brandgefahr)
- Die Belüftungsöffnungen des Gerätes dürfen nicht verdeckt werden.
- Lange Haare, Ketten, Krawatten o.ä. können sich in den Spulen bzw im Spulenmotor verfangen und zu erheblichen Verletzungen führen. Vermeiden Sie herunterhängende Objekte in Nähe des Gerätes.
- Schieben Sie keine Objekte in die Lüftungsschlitze oder Öffnungen Ihres Geräts. Dies kann zu einem Brand oder Stromschlag führen, da bei internen Komponenten ein Kurzschluss auftreten kann.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Wenn das Produkt in irgendeiner Weise nicht richtig funktioniert, kontaktieren Sie bitte Ihren Revox Fachpartner oder uns als Hersteller unter support@revox.de.
- Versuchen Sie nicht selbst das Gerät zu warten / reparieren. Wenn Sie Probleme mit Ihrem Revox Produkt haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Revox Fachpartner oder uns als Hersteller unter support@revox.de. Versuchen Sie nicht selbst, das Revox Produkt zu reparieren, die Demontage kann Schäden am Produkt verursachen oder den Benutzer verletzen.
- Revox Produkte enthalten Komponenten, die elektromagnetische Felder erzeugen. Diese Felder in Revox Produkten können bei bestimmten medizinischen Geräten Interferenzen erzeugen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Herzschrittmacher und Defibrillatoren. Bitte halten Sie einen Sicherheitsabstand zwischen Ihrem medizinischen Gerät und diesem Revox Produkt.
- Benutzen Sie nur die vom Hersteller spezifizierten Zubehörteile / Erweiterungen.

Sicherheitsmaßnahmen

<i>Aufstellort</i>	Vermeiden Sie Aufstellungsorte mit: direkter Sonneneinstrahlung / direkt neben Wärmequellen / schlechter Belüftung / staubiger Atmosphäre / instabiler Lage- hoher Feuchtigkeit. Hohe Staubkonzentrationen und Feuchtigkeit führen zu Kriechströmen im Gerät, dies kann zu Berührungsgefahr mit Spannungen oder einem Brand führen.
<i>Schutz</i>	Schützen Sie Ihr Gerät vor: Nässe, Tropf- und Spritzwasser, Dampf / Stößen und mechanischen Belastungen/ magnetischen und elektrischen Feldern/ Kälte, Hitze, direkter Sonneneinstrahlung und starken Temperaturschwankungen/ Staub / Eingriffen ins Innere des Gerätes.
<i>Kabel</i>	Sichern Sie das Netzkabel gegen Einquetschen oder Abknicken, insbesondere am Gerät selbst sowie an dessen Netzstecker. Stellen Sie sicher, dass sich die weiteren Anschlusskabel nicht an Stellen befinden, wo jemand auf sie treten oder darüber stolpern kann.
<i>Aufsicht</i>	Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt am Gerät hantieren und nicht im unmittelbaren Umfeld des Geräts spielen. Betreiben Sie Ihr Revox Gerät nicht unbeaufsichtigt.
<i>Lautstärke</i>	Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie extreme Lautstärken insbesondere über längere Zeiträume.
<i>Reinigung</i>	Trennen Sie Ihr Gerät von der Steckdose, bevor Sie es reinigen. Reinigen Sie Ihr Gerät nur mit einem leicht angefeuchteten, weichen und sauberen Tuch (ohne jedes scharfe Reinigungsmittel).
<i>Verpackung</i>	Bewahren Sie die Originalverpackungen auf. Dies hilft nicht nur dabei, für eventuelle Rückgaben oder Reparaturen vorbereitet zu sein, sondern auch Transport- und Lagerschäden zu vermeiden.



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen weist auf Punkte hin, denen besondere Aufmerksamkeit geschenkt werden müssen.



Das Blitzsymbol warnt vor ungeschützten, spannungsführenden Bauteilen beziehungsweise Bauelementen im Gehäuseinneren oder vor gefährlichen Anschlussstellen. Die Berührung dieser Bauteile bzw. Anschlussstellen kann lebensgefährlich sein. Leitungen, die an solche Anschlussstellen angeschlossen werden, darf nur der Fachmann anschließen oder es müssen anschlussfertige Leitungen verwendet werden. Im Gerät befinden sich keine, von dem Benutzer zu wartenden Teile. Öffnen Sie das Gerät deshalb nie.

CE Revox erklärt hiermit, dass dieses Produkt geprüft wurde und dass alle EU-weiten Anforderungen an Sicherheit, Gesundheitsschutz und Umweltschutz erfüllt sind. Alle Zertifikate können auf Verlangen beim Hersteller eingefordert werden.

WEEE Information Die WEEE-Richtlinie (englisch: Waste of Electrical and Electronic Equipment) dient der Vermeidung von Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten und der Reduzierung solcher Abfälle durch Wiederverwendung, Recycling und anderer Formen der Verwertung. Das WEEE Logo auf dem Produkt oder der Verpackung gibt an, dass dieses elektrische oder elektronische Equipment gesammelt wird, es besteht aus der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten dargestellt.



Dieses Produkt darf nicht mit dem Restmüll entsorgt werden. Sie sind dafür verantwortlich, Ihre elektrischen oder elektronischen Geräte an eine getrennte Sammlung oder Recycling Stelle zu bringen. Für weitere Informationen über die Entsorgung, die Verwertung und die Sammelstellen von elektrischen und elektronischen Altgeräten kontaktieren Sie bitte Ihre lokalen Behörden, den entsorgungsunternehmenden Fachhandel, in dem Sie das Gerät erstanden haben oder den Hersteller des Gerätes.

Rechtliche Hinweise

Diese Anleitung enthält Informationen, die sich ohne vorherige Ankündigung ändern können. Für die neuesten Informationen oder Fragen, besuchen Sie www.revox.com oder senden Sie eine E-Mail an info@revox.de.
Alle Rechte sind der Revox Group vorbehalten.

Eingeschränkte Revox-Garantie

Die Revox Deutschland GmbH gewährt eine Garantie für Ihr Produkt bei Material- und Fertigungsfehlern bei Kauf direkt bei Revox oder einem autorisierten Revox Fachpartner. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer oder eine Person, die das Produkt als Geschenk erhalten hat, und nicht für andere Personen oder Erwerber. Diese Garantie gilt ab dem Datum des Kaufs im Einzelhandel für einen Zeitraum von 2 Jahren.

Diese Garantie deckt keine Mängel ab, welche auf folgende Ursachen zurückzuführen sind: unsachgemäße oder unvernünftige Verwendung oder Wartung/ Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung/ Unfall/ übermäßige Feuchtigkeit/ Insekten/ Blitz einschlag/ Stromstöße/ Anschluss an eine falsche Spannungsversorgung/ unbefugter Umbau oder Veränderung des Originalzustands/ Schäden, die durch unzureichende Verpackung oder Versand verursacht wurden/ Verlust/ Beschädigung von gespeicherten Daten/ Schäden, die durch die Verwendung von Nicht-Revox-Produkten entstehen/ Produkte, die geändert oder angepasst werden müssen, damit es in einem anderen Land als dem Land betrieben werden kann, für das es entwickelt, hergestellt, genehmigt und / oder zertifiziert wurde und von nicht autorisierten Händlern gekaufte Produkte.

Bei einem von der Garantie abgedeckten Mangel hat Revox folgende Möglichkeiten: kostenloser Austausch des Produkts durch ein gleichwertiges neues oder wiederaufgearbeitetes Produkt oder die Reparatur des Produkts mithilfe neuer oder wiederaufgearbeiteter Teile innerhalb einer zumutbaren Zeit. Revox zahlt keine Versand-, Versicherungs- oder Transportkosten von Ihnen oder etwaige Einfuhrgebühren, Zölle und Steuern.

Um einen Garantieservice zu erhalten, senden Sie das Produkt mit einem Kaufnachweis (z. B. einen Beleg oder eine Kaufrechnung) von einem autorisierten Revox Fachpartner unter Verwendung des folgenden Verfahrens ein:

1. Wenden Sie sich bezüglich spezifischer Rücksendungen und Versandanweisungen an Revox oder Ihren Revox Fachpartner in Ihrem Land / Ihrer Region.
2. Rücksendungen an Revox: Bitte füllen Sie das Rücksendeformular aus und senden Sie es zusammen mit dem Produkt an uns zurück. (Formulare finden Sie auf unserer Homepage unter Service)
3. Versenden Sie das Produkt in der Originalverpackung frankiert an die von Revox in Ihrem Land angegebene Adresse.

Im gesetzlich erlaubten Umfang ist diese Garantie jedoch die einzige und ausschließliche Garantie, die von Revox gegeben wird. Revox schließt alle anderen Garantien, ob ausdrücklich oder stillschweigend aus (einschließlich u. a. jegliche Garantien der Marktgängigkeit, zufriedenstellenden Qualität, Eignung für einen bestimmten Zweck, Eigentumsrecht und Nichtverletzung gewerblicher Schutzrechte) und die Haftung von Revox ist auf den ursprünglichen Kaufpreis beschränkt. Diese Garantie ist nichtig, wenn das Etikett mit der Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.

Die eingeschränkte Garantie von Revox gilt weltweit und bietet Rechte, die getrennt und zusätzlich zu den Rechten gelten, die Ihnen gesetzlich zustehen, die hierunter unbeschränkt bestehen bleiben. Diese Rechte sind in Deutschland in Paragraph 434 ff. und Paragraph 474 ff. des Bürgerlichen Gesetzbuches enthalten und umfassen das Recht der Nacherfüllung, des Rücktritts, der Minderung und des Schadenersatzes. Die gesetzlichen Garantierechte gelten ab dem Zeitpunkt des Gefahrübergangs.

Kontakt: Revox Deutschland GmbH, Am Krebsgraben 15, 78048 Villingen / Deutschland (www.revox.com)

Safety instructions

EN

Important: Please read and follow the instructions carefully before commissioning or installing this device. Please also follow the instructions in the manual.

For your own safety and to prevent unnecessary damage to your device, please read and observe the following safety instructions. Please keep the safety instructions in a safe place.

Safety instructions



- Select an installation site where liquids or objects cannot get into the device under any circumstances (condensation, water etc.) and do not place any containers filled with liquids (e.g. vases) on the device, as there is a risk of electric shock (danger to life) and fire.
- If you have brought the device from the cold into a warm environment, leave it switched off for approx. two hours due to the possible formation of condensation.
- Do not install the product near heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other devices (including amplifiers) that produce heat.
- To avoid electric shock, connect the device's power cord to properly grounded outlets. If the device is supplied with a three-pole mains cable, do not use adapter plugs that bypass the earthing function or remove the earthing function from the plug or adapter.
- The mains plug of this device serves as a disconnecting device and must remain freely accessible.
- Disconnect the device from the mains if there is a thunderstorm or if you do not expect to use it for a long period of time.
- Do not place any sources of fire on the device, e.g. burning candles etc. (fire hazard)
- The ventilation openings of the device must not be covered.
- Long hair, necklaces, ties etc. can get caught in the reels or the reel motor and cause serious injury. Avoid objects hanging down near the device.
- Do not push any objects into the ventilation slots or openings of your device. This can lead to a fire or electric shock, as internal components may short-circuit.
- Do not use a damaged product. If the product does not work properly in any way, please contact your Revox specialist partner or us as the manufacturer at support@revox.de.
- Do not attempt to service / repair the device yourself, disassembly can cause damage to the product or injure the user. If you have problems with your Revox product, please contact your Revox specialist partner or us as the manufacturer at support@revox.de.
- Revox products contain components that generate electromagnetic fields. These fields in Revox products can cause interference with certain medical devices, including but not limited to pacemakers and defibrillators. Please keep a safe distance between your medical device and this Revox product.
- Only use the accessories / extensions specified by the manufacturer.

Security measures

<i>Installation location</i>	Avoid installation locations with: direct sunlight / directly next to heat sources / poor ventilation / dusty atmosphere / unstable location - high humidity. High dust concentrations and moisture leads to leakage currents in the device, which can result in a risk of contact with voltages or fire.
<i>Protection</i>	Protect your device from: Moisture, dripping and splashing water, steam / shocks and mechanical loads / magnetic and electrical fields / cold, heat, direct sunlight and strong winds. Also temperature fluctuations, dust, tampering with the interior of the device.
<i>Cables</i>	Secure the mains cable against being crushed or kinked, especially on the device itself and its mains plug. Make sure that the other connection cables are not located in places where someone could step on them or trip over them.
<i>Supervision</i>	Do not allow children to handle the device unsupervised and do not allow them to play in the immediate vicinity of the device. Do not operate your Revox device unsupervised.
<i>Loudness</i>	Loud music can cause hearing damage. Avoid extreme volumes, especially over longer periods of time.
<i>Cleaning</i>	Disconnect your device from the socket before cleaning it. Only clean your device with a slightly damp, soft and clean cloth (without any harsh cleaning agents).
<i>Packaging</i>	Keep the original packaging. This not only helps you to be prepared for any returns or repairs, but also to avoid damage during transportation and storage.



The symbol with the exclamation mark indicates points that require special attention.



The lightning symbol warns of unprotected, live components or components inside the housing or of dangerous connection points. Touching these components or connection points can be life-threatening. Cables that are connected to such connection points may only be connected by a specialist or ready-to-connect cables must be used. There are no user-serviceable parts inside the device. Therefore, never open the device.

CE Revox hereby declares that this product has been tested and that all EU-wide requirements for safety, health protection and environmental protection have been met. All certificates can be obtained from the manufacturer on request.

WEEE Information The WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) Directive aims to prevent waste from electrical and electronic equipment and to reduce such waste through reuse, recycling and other forms of recovery. The WEEE logo on the product or packaging indicates that this electrical or electronic equipment is being collected, it consists of the crossed-out wheeled garbage can as shown below.



This product must not be disposed of with residual waste. You are responsible for taking your electrical or electronic equipment to a separate collection or recycling point. For more information on the disposal, recycling and collection points of waste electrical and electronic equipment, please contact your local authorities, the specialist disposal company where you purchased the device or the manufacturer of the device.

Legal information

This guide contains information that is subject to change without notice. For the latest information or questions, visit www.revox.com or send an email to info@revox.de.
All rights reserved by the Revox Group.

Revox limited warranty

Revox Deutschland GmbH grants a guarantee for your product in the event of material and manufacturing defects when purchased directly from Revox or an authorized Revox specialist partner. This warranty applies only to the original purchaser or a person who received the product as a gift and not to any other person or purchaser. This warranty is valid for a period of 2 years from the date of retail purchase.

This warranty does not cover defects due to the following causes: improper or unreasonable use or maintenance/ failure to follow the operating instructions/ accident/ excessive moisture/ insects/ lightning strikes/ power surges/ connection to an incorrect power supply/ unauthorized modification or alteration of the original condition/ damage caused by inadequate packaging or shipping/ loss of/ damage to stored data/ damage, caused by the use of non-Revox products/ products that must be modified or adapted to operate in a country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or certified and products purchased from unauthorized dealers.

In the event of a defect covered by the warranty, Revox has the following options: replacement of the product free of charge with an equivalent new or remanufactured product or repair of the product using new or remanufactured parts within a reasonable time. Revox will not pay any shipping, insurance or transportation costs incurred by you or any import fees, duties and taxes.

To obtain warranty service, send in the product with proof of purchase (e.g. a receipt or purchase invoice) from an authorized Revox specialist partner using the following procedure:

1. contact Revox or your Revox specialist partner in your country/region for specific returns and shipping instructions.
2. returns to Revox: Please fill out the return form and send it back to us together with the product. (Forms can be found on our homepage under Service)
3. send the product in the original packaging with postage paid to the address specified by Revox in your country.

However, to the extent permitted by law, this warranty is the sole and exclusive warranty given by Revox. Revox disclaims all other warranties, express or implied (including, but not limited to, any warranties of merchantability, satisfactory quality, fitness for a particular purpose, title and non-infringement) and Revox's liability is limited to the original purchase price. This warranty is void if the label with the serial number has been removed or defaced.

The Revox Limited Warranty applies worldwide and provides rights that are separate from and in addition to the rights to which you are entitled by law, which remain unrestricted hereunder. In Germany, these rights are contained in Section 434 ff. and Section 474 ff. of the German Civil Code and include the right of subsequent performance, withdrawal, reduction and compensation. The statutory warranty rights apply from the time of the transfer of risk.

Contact: *Revox Deutschland GmbH, Am Krebsgraben 15, 78048 VS-Villingen / Germany (www.revox.com)*

Consignes de sécurité

FR

Important : veuillez lire attentivement et suivre les instructions avant de mettre en service ou d'installer cet appareil. Veuillez également suivre les instructions du mode d'emploi.

Pour votre propre sécurité et pour éviter tout dommage inutile à votre appareil, lisez et respectez les consignes de sécurité suivantes. Veuillez conserver soigneusement les consignes de sécurité.

Consignes de sécurité



- Choisissez un lieu de montage ou d'installation où des liquides ou des objets ne peuvent en aucun cas pénétrer dans l'appareil (eau de condensation, eau d'arrosage, etc.) et ne posez pas de récipients remplis de liquides (comme des vases) sur l'appareil, car il y a risque de choc électrique (danger de mort) ainsi que d'incendie.
- Si vous avez déplacé l'appareil du froid vers un environnement chaud, laissez-le éteint pendant environ deux heures en raison de la formation possible d'humidité de condensation.
- N'installez pas le produit à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un chauffage, un four ou tout autre appareil (y compris un amplificateur) produisant de la chaleur.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, branchez le cordon d'alimentation de l'appareil sur des prises correctement mises à la terre. Si l'appareil est livré avec un cordon d'alimentation à trois broches, n'utilisez pas de fiche d'adaptateur qui contourne la fonction de mise à la terre ou retirez la fonction de mise à la terre de la fiche ou de l'adaptateur.
- La fiche d'alimentation de cet appareil sert de dispositif de déconnexion et doit rester librement accessible.
- Débranchez l'appareil en cas d'orage ou si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une longue période.
- Ne placez pas de sources de feu sur l'appareil, telles que des bougies allumées, etc.
- Les ouvertures d'aération de l'appareil ne doivent pas être obstruées.
- Les cheveux longs, les colliers, les cravates, etc. peuvent se prendre dans les enrouleurs ou dans le moteur de l'enrouleur et provoquer des blessures graves. Évitez les objets qui pendent à proximité de l'appareil.
- Ne glissez pas d'objets dans les fentes de ventilation ou les ouvertures de votre appareil. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution, car un court-circuit peut se produire au niveau des composants internes.
- N'utilisez pas un produit endommagé. Si le produit ne fonctionne pas correctement de quelque manière que ce soit, veuillez contacter votre partenaire spécialisé Revox ou nous en tant que fabricant à l'adresse support@revox.de.
- N'essayez pas d'entretenir / de réparer l'appareil vous-même. Si vous avez des problèmes avec votre produit Revox, veuillez contacter votre partenaire spécialisé Revox ou nous en tant que fabricant à l'adresse support@revox.de. N'essayez pas de réparer vous-même le produit Revox, le démontage peut endommager le produit ou blesser l'utilisateur.
- Les produits Revox contiennent des composants qui génèrent des champs électromagnétiques. Ces champs dans les produits Revox peuvent créer des interférences avec certains appareils médicaux, y compris, mais sans s'y limiter, les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs. Veuillez maintenir une distance de sécurité entre votre appareil médical et ce produit Revox.
- N'utilisez que les accessoires / extensions spécifiés par le fabricant.

Mesures de sécurité

<i>Lieu d'installation</i>	Évitez les lieux d'installation avec : exposition directe au soleil / à côté de sources de chaleur / mauvaise ventilation / atmosphère poussiéreuse / position instable - humidité élevée. Concentration élevée de poussière et l'humidité provoque des courants de fuite dans l'appareil, ce qui peut entraîner un risque de contact avec des tensions ou un incendie.
<i>Protection</i>	Protégez votre appareil contre : l'humidité, les gouttes et les éclaboussures d'eau, la vapeur / les chocs et les contraintes mécaniques / les champs magnétiques et électriques / le froid, la chaleur, l'exposition directe au soleil et les fortes chaleurs des variations de température/de la poussière/des interventions à l'intérieur de l'appareil.
<i>Câble</i>	Sécurisez le câble d'alimentation pour éviter qu'il ne se coince ou ne se plie, en particulier au niveau de l'appareil lui-même et de sa fiche d'alimentation. Assurez-vous que les autres câbles de raccordement ne se trouvent pas à des endroits où quelqu'un pourrait marcher ou trébucher dessus.
<i>Surveillance</i>	Ne laissez pas les enfants manipuler l'appareil sans surveillance et ne les laissez pas jouer à proximité immédiate de l'appareil. N'utilisez pas votre appareil Revox sans surveillance.
<i>Volume sonore</i>	La musique à fort volume peut entraîner des lésions auditives. Évitez les volumes extrêmes, en particulier pendant de longues périodes.
<i>Nettoyage</i>	Débranchez votre appareil de la prise de courant avant de le nettoyer. Nettoyez votre appareil uniquement avec un chiffon légèrement humide, doux et propre (sans aucun produit de nettoyage agressif).
<i>Emballage</i>	Conservez les emballages d'origine. Cela permet non seulement d'être prêt pour d'éventuels retours ou réparations, mais aussi d'éviter les dommages dus au transport et au stockage.



Le symbole avec le point d'exclamation indique les points qui doivent faire l'objet d'une attention particulière.



Le symbole de l'éclair prévient de la présence de composants sous tension non protégés à l'intérieur du boîtier ou de points de raccordement dangereux. Le contact avec ces composants ou points de raccordement peut être mortel. Les câbles raccordés à de tels points de raccordement ne doivent être raccordés que par un spécialiste ou des câbles prêts à être raccordés doivent être utilisés. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur. N'ouvrez donc jamais l'appareil.

CE Revox déclare par la présente que ce produit a **été** testé et que toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de protection de la santé et de protection de l'environnement sont remplies. Tous les certificats peuvent **être** demandés au fabricant.

Informations DEEE La directive DEEE (en anglais : Waste of Electrical and Electronic Equipment) vise à prévenir la production de déchets d'équipements électriques et électroniques et à réduire ces déchets par la réutilisation, le recyclage et d'autres formes de valorisation. Le logo DEEE sur le produit ou l'emballage indique que cet équipement électrique ou électronique est collecté, il est constitué d'une poubelle barrée d'une croix, comme indiqué ci-dessous.



Ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets. Il est de votre responsabilité d'apporter vos équipements électriques ou électroniques à un point de collecte sélective ou de recyclage. Pour plus d'informations sur l'élimination, le recyclage et les points de collecte des appareils électriques et électroniques usagés, veuillez contacter les autorités locales, le magasin spécialisé dans l'élimination des déchets où vous avez acheté l'appareil ou le fabricant de l'appareil.

Mentions légales

Ce guide contient des informations susceptibles d'être modifiées sans préavis. Pour obtenir les dernières informations ou poser des questions, visitez www.revox.com ou envoyez un e-mail à info@revox.de. Tous les droits sont réservés par le groupe Revox.

Garantie limitée Revox

Revox Deutschland GmbH accorde une garantie pour votre produit en cas de défaut de matériel ou de fabrication en cas d'achat directement chez Revox ou chez un partenaire spécialisé agréé Revox. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial ou à une personne ayant reçu le produit en cadeau, et non à d'autres personnes ou acquéreurs. Cette garantie est valable pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat au détail.

Cette garantie ne couvre pas les défauts dus aux causes suivantes : utilisation ou entretien incorrect ou déraisonnable/ non-respect du mode d'emploi/ accident/ humidité excessive/ insectes/ foudre/ surtensions électriques/ connexion à une mauvaise alimentation électrique/ transformation non autorisée ou modification de l'état d'origine/ dommages causés par un emballage ou une expédition inadéquats/ perte/ détérioration de données enregistrées/ dommages, résultant de l'utilisation de produits non-Revox/ produits devant être modifiés ou adaptés pour pouvoir être utilisés dans un pays autre que celui pour lequel ils ont été conçus, fabriqués, approuvés et/ou certifiés et produits achetés auprès de revendeurs non agréés.

En cas de défaut couvert par la garantie, Revox a les options suivantes : remplacement gratuit du produit par un produit équivalent neuf ou reconditionné, ou réparation du produit à l'aide de pièces neuves ou reconditionnées dans un délai raisonnable. Revox ne paiera pas vos frais d'expédition, d'assurance ou de transport, ni les frais d'importation, les droits de douane et les taxes.

Pour obtenir un service de garantie, envoyez le produit avec une preuve d'achat (par exemple, un reçu ou une facture d'achat) d'un revendeur Revox agréé en utilisant la procédure suivante :

1. contactez Revox ou votre partenaire Revox dans votre pays/région pour les retours spécifiques et les instructions d'expédition.
2. retours à Revox : veuillez remplir le formulaire de retour et nous le renvoyer avec le produit. (Vous trouverez les formulaires sur notre page d'accueil sous Service)
3. envoyez le produit dans son emballage d'origine, en port payé, à l'adresse indiquée par Revox dans votre pays.

Cependant, dans la mesure autorisée par la loi, cette garantie est la seule et exclusive garantie donnée par Revox. Revox exclut toutes les autres garanties, qu'elles soient explicites ou implicites (y compris, entre autres, toute garantie de qualité marchande, de qualité satisfaisante, d'adéquation à un usage particulier, de propriété et de non-contrefaçon) et la responsabilité de Revox est limitée au prix d'achat initial. Cette garantie est nulle et non avenue si l'étiquette portant le numéro de série a été retirée ou rendue illisible.

La garantie limitée de Revox s'applique dans le monde entier et offre des droits qui s'appliquent séparément et en plus des droits qui vous sont accordés par la loi, qui demeurent illimités en vertu des présentes. En Allemagne, ces droits sont contenus dans les paragraphes 434 et suivants et les paragraphes 474 et suivants du Code civil et comprennent le droit à l'exécution ultérieure, à l'annulation, à la réduction du prix et aux dommages et intérêts. Les droits de garantie légaux s'appliquent à partir du moment où le risque est transféré.

Contact : *Revox Deutschland GmbH, Am Krebsgraben 15, 78048 VS-Villingen / Allemagne (www.revox.com)*

Importante: leggere e seguire attentamente le istruzioni prima di mettere in funzione o installare l'apparecchio. Seguire anche le indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.

Per la propria sicurezza e per evitare danni inutili all'apparecchio, leggere e osservare le seguenti istruzioni di sicurezza. Conservare le istruzioni di sicurezza in un luogo sicuro.

Istruzioni di sicurezza



- Scegliere un luogo di installazione in cui liquidi o oggetti non possano penetrare nell'apparecchio in nessun caso (condensa, acqua, ecc.) e non collocare contenitori pieni di liquidi (ad es. vasi) sull'apparecchio, poiché esiste il rischio di scosse elettriche (pericolo di vita) e di incendio.
- Se l'apparecchio è stato portato dal freddo in un ambiente caldo, lasciarlo spento per circa due ore a causa della possibile formazione di condensa.
- Non installare il prodotto vicino a fonti di calore come termosifoni, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che generano calore.
- Per evitare scosse elettriche, collegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio a una presa di corrente con adeguata messa a terra. Se l'apparecchio viene fornito con un cavo di rete tripolare, non utilizzare spine di adattamento che escludano la funzione di messa a terra o rimuovere la funzione di messa a terra dalla spina o dall'adattatore.
- La spina di rete di questo apparecchio funge da dispositivo di disconnessione e deve rimanere liberamente accessibile.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica in caso di temporali o se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo di tempo.
- Non collocare fonti di fuoco sull'apparecchio, ad es. candele accese, ecc.
- Le aperture di ventilazione dell'apparecchio non devono essere coperte.
- Capelli lunghi, collane, cravatte, ecc. possono impigliarsi nelle bobine o nel motore del mulinello e causare gravi lesioni. Evitare oggetti appesi vicino al dispositivo.
- Non inserire oggetti nelle fessure di ventilazione o nelle aperture dell'apparecchio. Ciò può provocare incendi o scosse elettriche, poiché i componenti interni potrebbero andare in cortocircuito.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato. Se il prodotto non funziona correttamente in qualsiasi modo, contattare il proprio partner specializzato Revox o noi, in qualità di produttori, all'indirizzo support@revox.de.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli. In caso di problemi con il prodotto Revox, contattare il proprio partner specializzato Revox o noi, in qualità di produttori, all'indirizzo support@revox.de. Non tentare di riparare il prodotto Revox da soli, lo smontaggio può danneggiare il prodotto o ferire l'utente.
- I prodotti Revox contengono componenti che generano campi elettromagnetici. Questi campi nei prodotti Revox possono causare interferenze con alcuni dispositivi medici, tra cui, a titolo esemplificativo, pacemaker e defibrillatori. Mantenere una distanza di sicurezza tra il dispositivo medico e il prodotto Revox.
- Utilizzare esclusivamente gli accessori/estensioni specificati dal produttore.

Misure di sicurezza

<i>Luogo di installazione</i>	Evitare luoghi di installazione con: luce solare diretta / direttamente vicino a fonti di calore / scarsa ventilazione / atmosfera polverosa / posizione instabile - elevata umidità. Elevate concentrazioni di polvere e l'umidità provoca correnti di dispersione nell'apparecchio, con conseguente rischio di contatto con tensioni o di incendio.
<i>Protezione</i>	Proteggete il vostro dispositivo da: Umidità, gocce e spruzzi d'acqua, vapore / urti e carichi meccanici / campi magnetici ed elettrici / freddo, calore, luce solare diretta e forte. Sbalzi di temperatura / polvere / manomissione dell'interno dell'apparecchio.
<i>Cavo</i>	Assicurare il cavo di alimentazione contro lo schiacciamento o l'attorcigliamento, in particolare sull'apparecchio stesso e sulla sua spina di alimentazione. Assicurarsi che gli altri cavi di collegamento non si trovino in luoghi in cui qualcuno possa calpestarli o inciamparvi.
<i>Supervisione</i>	Non permettere ai bambini di maneggiare il dispositivo senza supervisione e non permettere loro di giocare nelle immediate vicinanze del dispositivo. Non utilizzare il dispositivo Revox senza supervisione.
<i>Alto livello</i>	La musica ad alto volume può causare danni all'udito. Evitate volumi estremi, soprattutto per periodi di tempo prolungati.
Pulizia	Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo. Pulire l'apparecchio solo con un panno leggermente umido, morbido e pulito (senza detergenti aggressivi).
<i>Imballaggio</i>	Conservate l'imballaggio originale. In questo modo non solo si è preparati per eventuali restituzioni o riparazioni, ma si evitano anche danni da trasporto e stoccaggio.



Il simbolo con il punto esclamativo indica punti che richiedono particolare attenzione.



Il simbolo del fulmine segnala la presenza di componenti non protetti e sotto tensione o di componenti all'interno dell'involucro o di punti di collegamento pericolosi. Il contatto con questi componenti o punti di connessione può mettere in pericolo la vita. I cavi collegati a tali punti di connessione possono essere collegati solo da uno specialista o devono essere utilizzati cavi pronti per il collegamento. All'interno dell'apparecchio non vi sono parti riparabili dall'utente. Pertanto, non aprire mai l'apparecchio.

CE Revox dichiara che questo prodotto è stato testato e che sono stati rispettati tutti i requisiti di sicurezza, protezione della salute e tutela dell'ambiente previsti dall'UE. Tutti i certificati possono essere ottenuti dal produttore su richiesta.

Informazioni sui RAEE La direttiva RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) mira a prevenire i rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche e a ridurli attraverso il riutilizzo, il riciclaggio e altre forme di recupero. Il logo WEEE sul prodotto o sull'imballaggio indica che l'apparecchiatura elettrica o elettronica in questione è oggetto di raccolta; è costituito dal bidone della spazzatura barrato, come illustrato di seguito.



Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti residui. È responsabilità dell'utente portare le apparecchiature elettriche ed elettroniche a un centro di raccolta o riciclaggio separato. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento, il riciclaggio e i punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare le autorità locali, l'azienda specializzata nello smaltimento dei rifiuti presso cui è stato acquistato il dispositivo o il produttore del dispositivo.

Informazioni legali

Questa guida contiene informazioni soggette a modifiche senza preavviso. Per informazioni o domande aggiornate, visitare il sito www.revox.com o inviare un'e-mail a info@revox.de.
Tutti i diritti sono riservati al Gruppo Revox.

Garanzia limitata Revox

Revox Deutschland GmbH garantisce il prodotto da difetti di materiale e di fabbricazione se acquistato direttamente da Revox o da un partner specializzato autorizzato Revox. Questa garanzia è valida solo per l'acquirente originale o per chi ha ricevuto il prodotto in regalo e non per altre persone o acquirenti. La garanzia è valida per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto al dettaglio.

La presente garanzia non copre i difetti dovuti alle seguenti cause: uso o manutenzione improprio o irragionevole/ mancata osservanza delle istruzioni per l'uso/ incidente/ umidità eccessiva/ insetti/ fulmini/ sbalzi di tensione/ collegamento a un'alimentazione non corretta/ modifica o alterazione non autorizzata delle condizioni originali/ danni causati da un imballaggio o una spedizione inadeguati/ perdita/ danneggiamento dei dati memorizzati/ danni, causati dall'uso di prodotti non Revox/ prodotti che devono essere modificati o adattati per poter essere utilizzati in un paese diverso da quello per cui sono stati progettati, fabbricati, approvati e/o certificati e prodotti acquistati da rivenditori non autorizzati.

In caso di difetto coperto dalla garanzia, Revox ha le seguenti opzioni: sostituzione gratuita del prodotto con un prodotto equivalente nuovo o rigenerato o riparazione del prodotto utilizzando parti nuove o rigenerate entro un tempo ragionevole. Revox non si farà carico di alcun costo di spedizione, assicurazione o trasporto sostenuto dall'utente, né di eventuali oneri, dazi e tasse di importazione.

Per ottenere l'assistenza in garanzia, restituire il prodotto con la prova d'acquisto (ad es. scontrino o fattura d'acquisto) presso un partner specializzato Revox autorizzato, seguendo la seguente procedura:

1. contattare Revox o il partner specializzato Revox nel proprio paese/regione per istruzioni specifiche sulla restituzione e sulla spedizione.
2. restituzione a Revox: compilare il modulo di restituzione e rispedirlo insieme al prodotto. (I moduli si trovano sulla nostra homepage alla voce Assistenza).
3. inviare il prodotto nella confezione originale con spese di spedizione all'indirizzo indicato da Revox nel proprio paese.

Tuttavia, nei limiti consentiti dalla legge, la presente garanzia è l'unica ed esclusiva garanzia fornita da Revox. Revox declina ogni altra garanzia, esplicita o implicita (comprese, ma non solo, le garanzie di commerciabilità, qualità soddisfacente, idoneità a uno scopo particolare, titolo e non violazione) e la responsabilità di Revox è limitata al prezzo di acquisto originale. La garanzia è nulla se l'etichetta con il numero di serie è stata rimossa o deturpata.

La Garanzia limitata Revox è valida in tutto il mondo e prevede diritti distinti e aggiuntivi rispetto a quelli spettanti per legge all'utente, che rimangono illimitati. In Germania, tali diritti sono contenuti negli articoli 434 e seguenti e 474 e seguenti del Codice civile tedesco e comprendono il diritto all'adempimento successivo, al recesso, alla riduzione e al risarcimento. I diritti di garanzia previsti dalla legge si applicano a partire dal momento del trasferimento del rischio.

Contatto: *Revox Deutschland GmbH, Am Krebsgraben 15, 78048 VS-Villingen / Germania (www.revox.com)*

Instrucciones de seguridad

ES

Importante: Lea y siga atentamente las instrucciones antes de poner en marcha o instalar este aparato. Siga también las indicaciones del manual de instrucciones.

Por su propia seguridad y para evitar daños innecesarios a su aparato, lea y observe las siguientes instrucciones de seguridad. Conserve las instrucciones de seguridad en un lugar seguro.

Instrucciones de seguridad

- Seleccione un lugar de instalación en el que no puedan penetrar líquidos u objetos en el aparato bajo ninguna circunstancia (condensación, agua, etc.) y no coloque recipientes llenos de líquido (por ejemplo, jarrones) sobre el aparato, ya que existe riesgo de descarga eléctrica (peligro de muerte) e incendio.
- Si ha llevado el aparato del frío a un ambiente cálido, déjelo apagado durante aproximadamente dos horas debido a la posible formación de condensación.
- No instale el producto cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
- Para evitar descargas eléctricas, conecte el cable de alimentación del aparato a una toma de corriente con toma de tierra. Si el aparato se suministra con un cable de alimentación tripolar, no utilice enchufes adaptadores que omitan la función de toma de tierra ni elimine la función de toma de tierra del enchufe o adaptador.
- El enchufe de red de este aparato sirve como dispositivo de desconexión y debe permanecer libremente accesible.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica en caso de tormenta o si no tiene previsto utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
- No coloque fuentes de fuego sobre el aparato, por ejemplo, velas encendidas, etc. (peligro de incendio).
- Las aberturas de ventilación del aparato no deben taparse.
- El pelo largo, los collares, las corbatas, etc. pueden engancharse en los carretes o en el motor del carrete y causar lesiones graves. Evite objetos colgando cerca del aparato.
- No introduzca ningún objeto en las ranuras o aberturas de ventilación del aparato. Esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica, ya que los componentes internos podrían cortocircuitarse.
- No utilice un producto dañado. Si el producto no funciona correctamente de alguna manera, póngase en contacto con su socio especialista de Revox o con nosotros como fabricante en support@revox.de.
- No intente reparar el aparato usted mismo. Si tiene problemas con su producto Revox, póngase en contacto con su socio especialista Revox o con nosotros como fabricante en support@revox.de. No intente reparar el producto Revox usted mismo, el desmontaje puede causar daños al producto o lesionar al usuario.
- Los productos Revox contienen componentes que generan campos electromagnéticos. Estos campos en los productos Revox pueden causar interferencia con ciertos dispositivos médicos, incluyendo pero no limitado a marcapasos y desfibriladores. Por favor mantenga una distancia segura entre su dispositivo médico y este producto Revox.
- Utilice únicamente los accesorios / extensiones especificados por el fabricante.

Medidas de seguridad

<i>Lugar de instalación</i>	Evite lugares de instalación con: luz solar directa / directamente junto a fuentes de calor / ventilación deficiente / atmósfera polvorienta / ubicación inestable - humedad elevada. Altas concentraciones de polvo y La humedad provoca corrientes de fuga en el aparato, con el consiguiente riesgo de contacto con tensiones o incendio.
<i>Protección</i>	Proteja su dispositivo de: La humedad, el goteo y las salpicaduras de agua, el vapor / los golpes y las cargas mecánicas / los campos magnéticos y eléctricos / el frío, el calor, la luz solar directa y la luz solar intensa. Fluctuaciones de temperatura / polvo / manipulación del interior del aparato.
<i>Cable</i>	Asegure el cable de red para evitar que se aplaste o se doble, especialmente en el propio aparato y en su enchufe. Asegúrese de que los demás cables de conexión no estén situados en lugares donde alguien pueda pisarlos o tropezar con ellos.
<i>Supervisión</i>	No permita que los niños manipulen el dispositivo sin supervisión y no permita que jueguen en las inmediaciones del dispositivo. No utilice el dispositivo Revox sin supervisión.
<i>Sonoridad</i>	La música alta puede causar daños auditivos. Evite los volúmenes extremos, especialmente durante largos periodos de tiempo.
<i>Limpieza</i>	Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. Limpie el aparato únicamente con un paño ligeramente humedecido, suave y limpio (sin productos de limpieza agresivos).
<i>Embalaje</i>	Conserve el embalaje original. Esto no solo le ayudará a estar preparado para cualquier devolución o reparación, sino también a evitar daños durante el transporte y el almacenamiento.



El símbolo con el signo de exclamación indica puntos que requieren especial atención.



El símbolo del rayo advierte de la presencia de componentes sin protección, bajo tensión o en el interior de la carcasa, o de puntos de conexión peligrosos. Tocar estos componentes o puntos de conexión puede poner en peligro la vida. Los cables conectados a estos puntos de conexión sólo pueden ser conectados por un especialista o deben utilizarse cables listos para conectar. En el interior del aparato no hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Por lo tanto, no abra nunca el aparato.



Por la presente, Revox declara que este producto ha sido probado y que se cumplen todos los requisitos de la UE en materia de seguridad, protección de la salud y protección del medio ambiente. Todos los certificados pueden solicitarse al fabricante.

Información sobre RAEE La Directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) tiene por objeto evitar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y reducir dichos residuos mediante la reutilización, el reciclado y otras formas de valorización. El logotipo RAEE que aparece en el producto o en el embalaje indica que este aparato eléctrico o electrónico es objeto de recogida; consiste en el contenedor con ruedas tachado que se muestra a continuación.



Este producto no debe desecharse junto con los residuos. Usted es responsable de llevar su aparato eléctrico o electrónico a un centro de recogida selectiva o de reciclaje. Para obtener más información sobre la eliminación, el reciclaje y los puntos de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con las autoridades locales, la empresa especializada en eliminación de residuos donde adquirió el aparato o el fabricante del mismo.

Información jurídica

Esta guía contiene información sujeta a cambios sin previo aviso. Para consultar la información más reciente o formular preguntas, visite www.revox.com o envíe un correo electrónico a info@revox.de.
Todos los derechos reservados por el Grupo Revox.

Garantía limitada Revox

Revox Deutschland GmbH garantiza su producto contra defectos de material y fabricación cuando se adquiere directamente a Revox o a un socio especializado autorizado de Revox. Esta garantía se aplica únicamente al comprador original o a una persona que haya recibido el producto como regalo y no a ninguna otra persona o comprador. Esta garantía es válida por un período de 2 años a partir de la fecha de compra al por menor.

Esta garantía no cubre los defectos debidos a las siguientes causas uso o mantenimiento inadecuado o irrazonable/ incumplimiento de las instrucciones de uso/ accidente/ humedad excesiva/ insectos/ rayos/ subidas de tensión/ conexión a una fuente de alimentación incorrecta/ modificación o alteración no autorizada del estado original/ daños causados por un embalaje o envío inadecuado/ pérdida de/ daños en los datos almacenados/ daños causados por el uso de productos que no son de Revox/ productos que necesitan ser modificados o adaptados para que pueda ser operado en un país diferente al país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o certificado y productos comprados a distribuidores no autorizados.

En el caso de un defecto cubierto por la garantía, Revox tiene las siguientes opciones: reemplazo del producto sin cargo por un producto nuevo o remanufacturado equivalente o reparación del producto utilizando piezas nuevas o remanufacturadas dentro de un plazo razonable. Revox no pagará ningún costo de envío, seguro o transporte incurrido por usted o cualquier cargo de importación, derechos e impuestos.

Para obtener el servicio de garantía, devuelva el producto con el comprobante de compra (por ejemplo, un recibo o factura de compra) a un socio especialista autorizado de Revox siguiendo el siguiente procedimiento:

1. póngase en contacto con Revox o con su socio especialista de Revox en su país/región para obtener instrucciones específicas sobre devoluciones y envíos.
2. devoluciones a Revox: Rellene el formulario de devolución y envíenoslo junto con el producto. (Los formularios se encuentran en nuestra página de inicio bajo Servicio)
3. envíe el producto en el embalaje original a portes pagados a la dirección indicada por Revox en su país.

Sin embargo, en la medida permitida por la ley, esta garantía es la única y exclusiva garantía dada por Revox. Revox niega cualquier otra garantía, expresa o implícita (incluyendo, pero no limitado a, cualquier garantía de comerciabilidad, calidad satisfactoria, idoneidad para un propósito particular, título y no infracción) y la responsabilidad de Revox se limita al precio de compra original. Esta garantía es nula si la etiqueta con el número de serie ha sido removida o desfigurada.

La Garantía Limitada de Revox se aplica en todo el mundo y proporciona derechos que son independientes y adicionales a los derechos que le corresponden por ley, que permanecen sin restricciones en virtud del presente documento. En Alemania, estos derechos están contenidos en la Sección 434 y siguientes y en la Sección 474 y siguientes del Código Civil Alemán e incluyen el derecho de cumplimiento posterior, retiro, reducción y compensación. Los derechos de garantía legales se aplican desde el momento de la transferencia del riesgo.

Contacto: *Revox Deutschland GmbH, Am Krebsgraben 15, 78048 VS-Villingen / Alemania (www.revox.com)*

중요: 이 장치를 시운전하거나 설치하기 전에 지침을 주의 깊게 읽고 따르세요. 또한 설명서의 지침을 따르세요.

본인의 안전과 기기의 불필요한 손상을 방지하기 위해 다음 안전 지침을 읽고 준수하세요. 안전 지침은 안전한 장소에 보관하세요.

안전 수칙!  

- 어떤 상황(결로, 물 등)에서도 액체나 물체가 기기에 들어가지 않는 설치 장소를 선택하고 감전(생명 위험) 및 화재의 위험이 있으므로 액체가 담긴 용기(예: 꽃병)를 기기 위에 올려놓지 마세요.
- 추운 곳에서 따뜻한 환경으로 기기를 옮긴 경우 결로 현상이 발생할 수 있으므로 약 2시간 동안 전원을 끈 상태로 두세요.
- 라디에이터, 난방기, 스토브 또는 열을 발생시키는 기타 장치(증폭기 포함) 등의 열원 근처에 제품을 설치하지 마세요.
- 감전을 방지하려면 기기의 전원 코드를 올바르게 접지된 콘센트에 연결하세요. 장치에 3극 주전원 케이블이 제공되는 경우 접지 기능을 우회하는 어댑터 플러그를 사용하거나 플러그 또는 어댑터에서 접지 기능을 제거하지 마세요.
- 이 장치의 주전원 플러그는 전원 차단 장치 역할을 하며 자유롭게 접근할 수 있어야 합니다.
- 뇌우가 발생하거나 장시간 사용하지 않을 경우에는 전원에서 장치를 분리하세요.
- 촛불 등을 태우는 등 기기 위에 화기를 올려놓지 마세요(화재 위험).
- 기기의 환기구를 덮어서는 안 됩니다.
- 긴 머리칼라, 목걸이, 넥타이 등이 릴이나 릴 모터에 끼여 심각한 부상을 입을 수 있습니다. 기기 근처에 물건을 매달아 놓지 마세요.
- 기기의 환기 슬롯이나 구멍에 물체를 밀어 넣지 마세요. 내부 부품이 합선될 수 있으므로 화재나 감전으로 이어질 수 있습니다.
- 손상된 제품은 사용하지 마세요. 제품이 어떤 식으로든 제대로 작동하지 않는 경우 Revox 전문 파트너 또는 제조업체인 저희(support@revox.de)로 문의하시기 바랍니다.
- 장치를 직접 서비스/수리하려고 시도하지 마세요. 분해하면 제품이 손상되거나 사용자가 다칠 수 있습니다. Revox 제품에 문제가 있는 경우 Revox 전문 파트너 또는 제조업체인 당사(support@revox.de)로 문의하시기 바랍니다.
- Revox 제품에는 전자기장을 발생시키는 구성 요소가 포함되어 있습니다. Revox 제품의 이러한 전자기장은 심장박동기 및 제세동기를 포함하되 이에 국한되지 않는 특정 의료 기기에 간섭을 일으킬 수 있습니다. 의료 기기와 Revox 제품 사이에 안전한 거리를 유지하시기 바랍니다.
- 제조업체에서 지정한 액세서리/확장 장치만 사용하세요.

보안 조치

설치 위치	직사광선/열원 바로 옆/환기 불량/먼지가 많은 대기/불안정한 위치/습도가 높은 곳은 설치 장소를 피하세요. 먼지 농도가 높은 곳 및 습기는 장치에 누설 전류를 발생시켜 전압이나 화재의 위험을 초래할 수 있습니다.
보호	습기, 물방울, 튀는 물, 증기 / 충격 및 기계적 부하 / 자기장 및 전기장 / 추위, 열, 직사광선, 강풍으로부터 기기를 보호하세요. 또한 온도 변화, 먼지, 기기 내부의 변조.
케이블	특히 기기 본체와 전원 플러그의 전원 케이블이 놀리거나 꼬이지 않도록 고정하세요. 다른 연결 케이블은 누군가 밟거나 걸려 넘어질 수 있는 곳에 두지 마세요.
감독	어린이가 감독 없이 기기를 다루지 못하도록 하고 기기 근처에서 놀지 못하게 하세요. 감독 없이 Revox 장치를 작동시키지 마세요.
음량	시끄러운 음악은 청력 손상을 유발할 수 있습니다. 특히 장시간 큰 음량으로 음악을 듣지 마세요.
청소하기	청소하기 전에 장치를 콘센트에서 분리하세요. 강한 세제를 사용하지 말고 약간 축축하고 부드러운 천으로만 디바이스를 청소하세요.
포장	원래 포장을 그대로 보관하세요. 이렇게 하면 반품이나 수리에 대비할 수 있을 뿐만 아니라 운송 및 보관 중 손상을 방지하는 데도 도움이 됩니다.



느낌표가 있는 기호는 특별한 주의가 필요한 사항을 나타냅니다.



변개 기호는 하우징 내부의 보호되지 않은 전기가 흐르는 구성품이나 부품 또는 위험한 연결 지점에 대해 경고합니다. 이러한 구성 요소 또는 연결 지점을 만지면 생명을 위협할 수 있습니다. 이러한 연결 지점에 연결된 케이블은 전문가만 연결하거나 즉시 연결할 수 있는 케이블을 사용해야 합니다. 기기 내부에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 없습니다. 따라서 절대로 장치를 열지 마세요.

CE Revox는 이 제품이 테스트를 거쳤으며 안전, 건강 보호 및 환경 보호에 대한 EU 차원의 모든 요구 사항을 충족했음을 선언합니다. 모든 인증서는 요청 시 제조업체에서 받을 수 있습니다.

WEEE 정보 WEEE(전기 및 전자 장비 폐기물) 지침은 전기 및 전자 장비의 폐기물을 방지하고 재사용, 재활용 및 기타 형태의 회수를 통해 이러한 폐기물을 줄이는 것을 목표로 합니다. 제품 또는 포장에 있는 WEEE 로고는 해당 전기 또는 전자 장비가 수거 대상임을 나타내며, 아래 그림과 같이 줄이 그려진 바퀴 달린 쓰레기통으로 구성되어 있습니다.



이 제품은 잔류 폐기물과 함께 폐기해서는 안 됩니다. 전기 또는 전자 장비를 별도의 수거 또는 재활용 장소로 가져갈 책임은 회원님에게 있습니다. 폐 전기 및 전자 장비의 폐기, 재활용 및 수거 장소에 대한 자세한 내용은 해당 지역 당국, 기기를 구매한 전문 폐기 업체 또는 기기 제조업체에 문의하시기 바랍니다.

법률 정보

이 가이드에는 예고 없이 변경될 수 있는 정보가 포함되어 있습니다. 최신 정보나 궁금한 점이 있으면 www.revov.com 또는 이메일(info@revov.de)로 문의하세요. Revov 그룹이 모든 권리를 보유합니다.

Revov 제한 보증

Revov Deutschland GmbH는 Revov 또는 공인 Revov 전문 파트너로부터 직접 구매한 제품에 대해 재료 및 제조 결함이 있는 경우 제품에 대한 보증을 제공합니다. 이 보증은 원래 구매자 또는 제품을 선물로 받은 사람에게만 적용되며 다른 사람이나 구매자에게는 적용되지 않습니다. 이 보증은 소매 구매일로부터 2년 동안 유효합니다.

본 보증은 다음과 같은 원인으로 인한 결함에는 적용되지 않습니다: 부적절하거나 무리한 사용 또는 유지보수/ 작동 지침을 따르지 않은 경우/ 사고/ 과도한 습기/ 곤충/ 낙뢰/ 전력 서지/ 잘못된 전원 공급 장치에 연결/ 원래 상태의 무단 개조 또는 변경/ 부적절한 포장 또는 배송으로 인한 손상/ 저장 데이터의 손실/ 손상/ 비Revov 제품 사용으로 인한 손상/ 설계, 제조, 승인 및/또는 인증된 국가 이외의 국가에서 작동하도록 개조 또는 개조되어야 하는 제품 및 비공인 대리점에서 구매한 제품/.

보증이 적용되는 결함이 있는 경우, Revov는 합리적인 시간 내에 동등한 새 제품 또는 재생산 제품으로 제품을 무상으로 교체하거나 새 부품 또는 재생산 부품을 사용하여 제품을 수리하는 등의 옵션을 제공합니다. Revov는 귀하가 부담하는 배송비, 보험 또는 운송비 또는 수입 수수료, 관세 및 세금을 지불하지 않습니다.

보증 서비스를 받으려면 다음 절차에 따라 공인 Revov 전문 파트너의 영수증 또는 구매 송장 등 구매 증빙 자료와 함께 제품을 보내세요:

1. 구체적인 반품 및 배송 지침은 해당 국가/지역의 Revov 또는 Revov 전문 파트너에게 문의하세요.
2. Revov에 반품합니다: 반품 양식을 작성하여 제품과 함께 반송해 주시기 바랍니다. (양식은 홈페이지의 서비스에서 찾을 수 있습니다.)
3. 제품을 원래 포장에 넣어 우편료를 지불하고 해당 국가의 Revov가 지정한 주소로 보내세요.

그러나 법이 허용하는 한도 내에서 이 보증은 Revov가 제공하는 유일하고 배타적인 보증입니다. Revov는 상품성, 만족스러운 품질, 특정 목적에의 적합성, 소유권 및 비침해에 대한 보증을 포함하되 이에 국한되지 않는 기타 모든 명시적 또는 묵시적 보증을 부인하며, Revov의 책임은 원래 구매 가격으로 제한됩니다. 일련 번호가 표시된 라벨이 제거되거나 훼손된 경우 이 보증은 무효화됩니다.

Revov 제한 보증은 전 세계적으로 적용되며 법률에 따라 귀하가 받을 수 있는 권리와는 별개의 권리 및 추가 권리를 제공하며, 본 계약에 따라 제한되지 않습니다. 독일에서 이러한 권리는 독일 민법 434조 및 474조에 명시되어 있으며 후속 이행, 철회, 감액 및 보상 권리를 포함합니다. 법정 보증 권리는 위험 이전 시점부터 적용됩니다.

연락처 Revov Deutschland GmbH, Am Krebsgraben 15, 78048 VS-Villingen / 독일(www.revov.com)

重要提示： 在调试或安装本设备之前，请仔细阅读并遵守相关说明。还请遵守手册中的说明。

为了您的安全并防止对设备造成不必要的损坏，请阅读并遵守以下安全说明。请将安全说明妥善保存。

安全说明！



- 请选择在任何情况下液体或物体（冷凝水、水等）都不会进入设备的安装位置，切勿在设备上放置任何装有液体的容器（如花瓶），否则有触电（危及生命）和起火的危险。
- 如果您将设备从寒冷的环境带入温暖的环境，请将其关闭约两小时，因为可能会形成冷凝水。
- 请勿将本产品安装在热源附近，如散热器、热交换器、炉子或其他会产生热量的设备（包括放大器）。
- 为避免触电，请将设备的电源线连接到正确接地的插座上。如果设备配有三极电源线，请勿使用绕过接地功能的适配器插头，或取消插头或适配器的接地功能。
- 该设备的电源插头用作断开装置，必须保持可自由触及。
- 如果遇到雷雨天气或预计长时间不使用设备，请断开设备与电源的连接。
- 请勿在设备上放置任何火源，如燃烧的蜡烛等（火灾危险）
- 设备的通风口不得被遮盖。
- 长头发、项链、领带等可能会卷入卷盘或卷盘电机，造成严重伤害。避免在设备附近悬挂物品。
- 请勿将任何物品推入设备的通风槽或开口。这可能会导致火灾或触电，因为内部元件可能会短路。
- 请勿使用损坏的产品。如果产品在任何方面不能正常工作，请联系您的 Revox 专业合作伙伴或我们的制造商 support@revox.de。
- 请勿尝试自行维护/修理设备，拆卸可能导致产品损坏或用户受伤。如果您在使用 Revox 产品时遇到问题，请联系您的 Revox 专业合作伙伴或我们的制造商 support@revox.de。
- Revox 产品包含会产生电磁场的组件。Revox 产品中的这些磁场可能会对某些医疗设备造成干扰，包括但不限于心脏起搏器和除颤器。请在您的医疗设备和本 Revox 产品之间保持安全距离。
- 只能使用制造商指定的附件/扩展装置。

安全措施

安装位置	避免安装在以下位置：阳光直射 / 热源旁边 / 通风不良 / 灰尘多 / 位置不稳定 - 湿度高。灰尘浓度高和湿气会在设备中产生漏电流，从而导致接触电压或起火的危险。
保护	保护您的设备免受：潮湿、滴水、溅水、蒸汽/冲击和机械负载/磁场和电场/冷、热、阳光直射和强风。此外还有温度波动、灰尘、设备内部被篡改等问题。
电缆	确保主电源线不会被挤压或扭结，尤其是设备本身及其电源插头。确保其他连接电缆不位于有人可能踩到或绊倒的地方。
监护	不要让儿童在无人看管的情况下操作设备，也不要让他们在设备附近玩耍。请勿在无人看管的情况下操作 Revox 设备。
响度	大音量音乐会对听力造成损害。避免过大的音量，尤其是长时间。
清洁	清洁设备前，请断开设备与插座的连接。只能用微湿、柔软和干净的布（不含任何刺激性清洁剂）清洁设备。
包装	保留原包装。这不仅有助于您为退货或维修做好准备，还能避免在运输和储存过程中造成损坏。



带感叹号的符号表示需要特别注意的要点。



雷电符号警告未受保护的带电部件或外壳内的部件或危险的连接点。触碰这些部件或连接点可能会有生命危险。连接到这些连接点的电缆只能由专业人员连接，或者必须使用即插即用电缆。设备内部没有用户可维修的部件。因此，切勿打开设备。

CE Revox 特此声明，本产品已经过测试，符合欧盟范围内的所有安全、健康保护和环境保护要求。所有证书可向制造商索取。

WEEE 信息 WEEE（电气和电子设备废弃物）指令旨在防止电气和电子设备产生废弃物，并通过再利用、再循环和其他回收形式减少此类废弃物。产品或包装上的 WEEE 标志表示该电气和电子设备正在被收集，它由下图所示的划线轮式垃圾桶组成。



本产品不得与残余废物一起处置。您有责任将电器或电子设备送到单独的收集或回收点。有关废弃电气和电子设备的处置、回收和收集点的更多信息，请联系当地政府、您购买设备的专业处置公司或设备制造商。

法律信息

本指南所含信息如有变更，恕不另行通知。有关最新信息或问题，请访问 www.revox.com 或发送电子邮件至 info@revox.de。

Revox 集团保留所有权利。

Revox 有限保修

Revox Deutschland GmbH 对直接从 Revox 或授权的 Revox 专业合作伙伴处购买的产品提供材料和制造缺陷担保。本保修仅适用于原始购买者或收到产品作为礼物的人，不适用于任何其他人或购买者。本保修有效期为自零售购买之日起 2 年。

本保修不包括由于以下原因造成的缺陷：不适当或不合理的使用或维护/未遵守操作说明/意外事故/过度潮湿/虫蛀/雷击/电源浪涌/连接到不正确的电源/未经授权的修改或改变原始状态/包装或运输不当造成的损坏/存储数据的丢失/损坏/使用非 Revox 产品造成的损坏/必须进行维修或调整才能在设计、制造、批准和/或认证国家以外的国家运行的产品以及从未经授权的经销商处购买的产品。

如果出现保修范围内的缺陷，Revox 有以下选择：用同等的新产品或再制造产品免费更换产品，或在合理的时间内使用新部件或再制造部件维修产品。Revox 将不支付您产生的任何运输、保险或运输费用或任何进口费用、关税和税款。

要获得保修服务，请按照以下程序将产品连同购买证明（如收据或购买发票）从 Revox 授权的专业合作伙伴处寄出：

1. 联系 Revox 或您所在国家/地区的 Revox 专家合作伙伴，了解具体的退货和运输说明。
2. 退回 Revox：请填写退货表并连同产品一起寄回给我们。(表格可在我们主页的 „服务 „ 栏目下找到)。
3. 将产品原包装寄往 Revox 在您所在国家指定的地址，邮资已付。

但是，在法律允许的范围内，本担保是 Revox 提供的唯一和排他性担保。Revox 不提供任何其他明示或暗示的保证（包括但不限于任何适销性、质量满意度、特定用途适用性、所有权和非侵权保证），并且 Revox 的责任仅限于原始购买价格。如果标有序列号的标签被去除或污损，则本保修失效。

Revox 有限质保适用于全球，并提供独立于您依法享有的权利之外的权利，这些权利在本合同下不受限制。在德国，这些权利载于《德国民法典》第 434 ff.条和第 474 ff.条，包括后续履行权、撤回权、减少权和赔偿权。法定担保权自风险转移之时起适用。

联系方式Revox Deutschland GmbH, Am Krebsgraben 15, 78048 VS-Villingen / Germany (www.revox.com)

Sikkerhedsinstruktioner

DK

Vigtigt: Læs og følg instruktionerne omhyggeligt, før du sætter enheden i drift eller installerer den. Følg også instruktionerne i manualen.

For din egen sikkerheds skyld og for at undgå unødvendige skader på din enhed, bedes du læse og overholde følgende sikkerhedsinstruktioner. Opbevar sikkerhedsinstruktionerne på et sikkert sted.

Sikkerhedsinstruktioner!



- Vælg et installationssted, hvor der under ingen omstændigheder kan trænge væsker eller genstande ind i enheden (kondens, vand osv.), og stil ikke beholdere fyldt med væsker (f.eks. vaser) på enheden, da der er risiko for elektrisk stød (livsfare) og brand.
- Hvis du har bragt apparatet fra kulde til varme omgivelser, skal du lade det være slukket i ca. to timer, da der kan dannes kondensvand.
- Installer ikke produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeregistre, komfurer eller andre enheder (herunder forstærkere), der producerer varme.
- For at undgå elektrisk stød skal du tilslutte enhedens netledning til korrekt jordede stikkontakter. Hvis enheden leveres med et trepolet netkabel, må du ikke bruge adapterstik, der omgår jordingsfunktionen eller fjerner jordingsfunktionen fra stikket eller adapteren.
- Apparatets netstik fungerer som afbryder og skal være frit tilgængeligt.
- Frakobl apparatet fra lysnettet, hvis det er tordenvej, eller hvis du ikke forventer at bruge det i længere tid.
- Anbring ikke ildkilder på enheden, f.eks. tændte stearinlys etc. (brandfare).
- Apparatets ventilationsåbninger må ikke tildækkes.
- Langt hår, halskæder, slips osv. kan sætte sig fast i hjulene eller hjulmotoren og forårsage alvorlig personskade. Undgå genstande, der hænger ned i nærheden af apparatet.
- Skub ikke genstande ind i ventilationsåbningerne på din enhed. Det kan føre til brand eller elektrisk stød, da interne komponenter kan kortslutte.
- Brug ikke et beskadiget produkt. Hvis produktet på nogen måde ikke fungerer korrekt, bedes du kontakte din Revox-specialpartner eller os som producent på support@revox.de.
- Forsøg ikke selv at servicere/reparere enheden, demontering kan forårsage skade på produktet eller skade brugeren. Hvis du har problemer med dit Revox-produkt, bedes du kontakte din Revox-specialpartner eller os som producent på support@revox.de.
- Revox-produkter indeholder komponenter, der genererer elektromagnetiske felter. Disse felter i Revox-produkter kan forårsage interferens med visse medicinske apparater, herunder, men ikke begrænset til, pacemakere og defibrillatorer. Hold en sikker afstand mellem dit medicinske udstyr og dette Revox-produkt.
- Brug kun det tilbehør/udvidelser, der er angivet af producenten.

Sikkerhedsforanstaltninger

<i>Installationssted</i>	Undgå installationssteder med: direkte sollys / direkte ved siden af varmekilder / dårlig ventilation / støvet atmosfære / ustabil sted - høj luftfugtighed. Høje støvkoncentrationer og fugt fører til lækstrømme i enheden, hvilket kan medføre risiko for kontakt med spændinger eller brand.
<i>Beskyttelse</i>	Beskyt din enhed mod: Fugt, dryppende og stænkende vand, damp / stød og mekaniske belastninger / magnetiske og elektriske felter / kulde, varme, direkte sollys og stærk vind. Også temperatursvingninger, støv, manipulation med enhedens indre.
<i>Kabler</i>	Sikr netkablet mod at blive klemt eller bøjet, især på selve apparatet og dets netstik. Sørg for, at de andre tilslutningskabler ikke er placeret på steder, hvor nogen kan træde på dem eller snuble over dem.
<i>Overvågning</i>	Lad ikke børn håndtere enheden uden opsyn, og lad dem ikke lege i umiddelbar nærhed af enheden. Betjen ikke din Revox-enhed uden opsyn.
<i>Lydstyrke</i>	Høj musik kan forårsage høreskader. Undgå ekstreme lydstyrker, især over længere perioder.
<i>Rengøring</i>	Tag stikket ud af stikkontakten, før du rengør apparatet. Rengør kun din enhed med en let fugtig, blød og ren klud (uden skrappe rengøringsmidler).
<i>Emballage</i>	Behold den originale emballage. Det hjælper dig ikke kun med at være forberedt på eventuelle returneringer eller reparationer, men også med at undgå skader under transport og opbevaring.



Symbolet med udråbstegnet angiver punkter, der kræver særlig opmærksomhed.



Lynsymbolet advarer om ubeskyttede, strømførende komponenter eller komponenter inde i huset eller om farlige forbindelsespunkter. Berøring af disse komponenter eller forbindelsespunkter kan være livsfarlig. Kabler, der er forbundet med sådanne tilslutningspunkter, må kun tilsluttes af en specialist, eller der skal bruges tilslutningsklare kabler. Der er ingen dele inde i enheden, der kan serviceres af brugeren. Derfor må du aldrig åbne enheden.

CE

Revox erklærer hermed, at dette produkt er blevet testet, og at alle EU-krav til sikkerhed, sundhedsbeskyttelse og miljøbeskyttelse er blevet opfyldt. Alle certifikater kan fås ved henvendelse til producenten.

WEEE-information WEEE-direktivet (Waste of Electrical and Electronic Equipment) har til formål at forhindre affald fra elektrisk og elektronisk udstyr og at reducere sådant affald gennem genbrug, genanvendelse og andre former for nyttiggørelse. WEEE-logoet på produktet eller emballagen angiver, at dette elektriske eller elektroniske udstyr indsamles, og det består af den overkrydsede skraldespand på hjul som vist nedenfor.



Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med restaffald. Du er ansvarlig for at bringe dit elektriske eller elektroniske udstyr til en separat indsamlings- eller genbrugsstation. For mere information om bortskaffelse, genbrug og indsamlingssteder for affald af elektrisk og elektronisk udstyr, kontakt venligst dine lokale myndigheder, det specialiserede bortskaffelsesfirma, hvor du købte enheden, eller producenten af enheden.

Juridisk information

Denne vejledning indeholder oplysninger, der kan ændres uden varsel. For de seneste oplysninger eller spørgsmål, besøg www.revox.com eller send en e-mail til info@revox.de.
Alle rettigheder forbeholdes Revox Group.

Revox begrænset garanti

Revox Deutschland GmbH giver en garanti for dit produkt i tilfælde af materiale- og produktionsfejl, når det er købt direkte fra Revox eller en autoriseret Revox-specialistpartner. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber eller en person, der har modtaget produktet som gave, og ikke for nogen anden person eller køber. Denne garanti er gyldig i en periode på 2 år fra datoen for detailkøb.

Denne garanti dækker ikke defekter, der skyldes følgende årsager: forkert eller urimelig brug eller vedligeholdelse/ manglende overholdelse af betjeningsvejledningen/ uheld/ overdreven fugt/ insekter/ lynnedslag/ overspænding/ tilslutning til en forkert strømforsyning/ uautoriseret modifikation eller ændring af den oprindelige tilstand/ skade forårsaget af utilstrækkelig emballage eller forsendelse/ tab af/ skade på lagrede data/ skade forårsaget af brug af ikke-Revox-produkter/ produkter, der skal ændres eller tilpasses for at fungere i et andet land end det land, de er designet, fremstillet, godkendt og/eller certificeret til, og produkter, der er købt hos uautoriserede forhandlere.

I tilfælde af en defekt, der er dækket af garantien, har Revox følgende muligheder: gratis udskiftning af produktet med et tilsvarende nyt eller genfremstillet produkt eller reparation af produktet med nye eller genfremstillede dele inden for rimelig tid. Revox betaler ikke eventuelle forsendelses-, forsikrings- eller transportomkostninger, som du pådrager dig, eller eventuelle importgebyrer, told og skatter.

For at få garantiservice skal du sende produktet ind med købsbevis (f.eks. en kvittering eller købsfaktura) fra en autoriseret Revox-specialistpartner ved hjælp af følgende procedure:

1. Kontakt Revox eller din Revox-specialistpartner i dit land/din region for specifikke retur- og forsendelsesinstruktioner.
2. Returnering til Revox: Udfyld venligst returformularen og send den tilbage til os sammen med produktet. (Formularer kan findes på vores hjemmeside under Service)
3. Send produktet i den originale emballage med betalt porto til den adresse, som Revox har angivet i dit land.

I det omfang loven tillader det, er denne garanti dog den eneste og eksklusive garanti, der gives af Revox. Revox fraskriver sig alle andre garantier, udtrykkelige eller underforståede (herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed, tilfredsstillende kvalitet, egnethed til et bestemt formål, ejendomsret og ikke-krænkelse), og Revox' ansvar er begrænset til den oprindelige købspris. Denne garanti bortfalder, hvis etiketten med serienummeret er blevet fjernet eller ødelagt.

Revox' begrænsede garanti gælder i hele verden og giver rettigheder, der er adskilt fra og i tillæg til de rettigheder, som du er berettiget til i henhold til loven, og som forbliver ubegrænsede herunder. I Tyskland er disse rettigheder indeholdt i § 434 ff. og § 474 ff. i den tyske civillovbog og omfatter retten til efterfølgende opfyldelse, tilbagetrækning, reduktion og compensation. De lovbestemte garantirettigheder gælder fra tidspunktet for risikoovergangen.

Kontakt: *Revox Deutschland GmbH, Am Krebsgraben 15, 78048 VS-Villingen / Tyskland (www.revox.com)*

Viktigt: Läs och följ anvisningarna noggrant innan du tar enheten i drift eller installerar den. Följ även anvisningarna i bruksanvisningen.

För din egen säkerhet och för att undvika onödiga skador på din enhet ber vi dig att läsa och följa följande säkerhetsanvisningar. Förvara säkerhetsanvisningarna på en säker plats.

Säkerhetsanvisningar!



- Välj en installationsplats där vätskor eller föremål inte under några omständigheter kan tränga in i enheten (kondens, vatten etc.) och placera inte behållare fyllda med vätskor (t.ex. vaser) på enheten, eftersom det finns risk för elektriska stötar (livsfara) och brand.
- Om du har flyttat apparaten från en kall till en varm miljö ska du låta den vara avstängd i ca två timmar eftersom det kan bildas kondensvatten.
- Installera inte produkten i närheten av värmekällor som element, värmeelement, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som alstrar värme.
- Undvik elektriska stötar genom att ansluta enhetens nätkabel till jordade uttag. Om enheten levereras med en trepolig nätkabel får du inte använda adapterkontakter som förbigår jordningsfunktionen eller ta bort jordningsfunktionen från kontakten eller adaptern.
- Apparats nätkontakt fungerar som frångiljare och måste vara fritt åtkomlig.
- Koppla bort apparaten från elnätet vid åskväder eller om du inte tänker använda den under en längre tid.
- Placera inga eldkällor på enheten, t.ex. brinnande ljus etc. (brandrisk)
- Apparats ventilationsöppningar får inte täckas över.
- Långt hår, halsband, slipsar etc. kan fastna i rullarna eller i rullmotorn och orsaka allvarliga skador. Undvik att föremål hänger ner i närheten av enheten.
- Tryck inte in några föremål i ventilationsspringorna eller öppningarna på din enhet. Detta kan leda till brand eller elektriska stötar, eftersom interna komponenter kan kortslutas.
- Använd inte en skadad produkt. Om produkten inte fungerar korrekt på något sätt, vänligen kontakta din Revox specialistpartner eller oss som tillverkare på support@revox.de.
- Försök inte att utföra service/repairation på enheten själv, demontering kan orsaka skador på produkten eller skada användaren. Om du har problem med din Revox-produkt, vänligen kontakta din Revox-specialistpartner eller oss som tillverkare på support@revox.de.
- Revox-produkter innehåller komponenter som genererar elektromagnetiska fält. Dessa fält i Revox-produkter kan orsaka störningar i vissa medicintekniska produkter, inklusive men inte begränsat till pacemakers och defibrillatorer. Håll ett säkert avstånd mellan din medicintekniska utrustning och denna Revox-produkt.
- Använd endast de tillbehör/tillägg som anges av tillverkaren.

Säkerhetsåtgärder

<i>Uppställningsplats</i>	Undvik uppställningsplatser med: direkt solljus / direkt intill värmekällor / dålig ventilation / dammig atmosfär / instabilt läge - hög luftfuktighet. Höga dammkoncentrationer och fukt leder till läckströmmar i enheten, vilket kan medföra risk för kontakt med spänning eller brand.
<i>Skydd</i>	Skydda enheten mot: fukt, droppande och stänkande vatten, ånga / stötar och mekaniska belastningar / magnetiska och elektriska fält / kyla, värme, direkt solljus och starka vindar. Även temperaturfluktuationer, damm och manipulering av enhetens inre.
<i>Kablar</i>	Säkra nätkabeln så att den inte kan klämmas eller knäckas, särskilt på själva apparaten och dess nätkontakt. Se till att de andra anslutningskablar inte ligger så att någon kan trampa på dem eller snubbla över dem.
<i>Övervakning</i>	Låt inte barn hantera enheten utan uppsikt och låt dem inte leka i enhetens omedelbara närhet. Använd inte din Revox-enhet utan uppsikt.
<i>Hög ljudnivå</i>	Hög musik kan orsaka hörselskador. Undvik extrema volymer, särskilt under längre tidsperioder.
<i>Rengöring</i>	Koppla bort apparaten från eluttaget innan du rengör den. Rengör apparaten endast med en lätt fuktad, mjuk och ren trasa (utan starka rengöringsmedel).
<i>Förpackning</i>	Behåll originalförpackningen. Det hjälper dig inte bara att vara förberedd för eventuella returer eller reparationer, utan också att undvika skador under transport och förvaring.



Symbolen med utropstecken anger punkter som kräver särskild uppmärksamhet.



Blixtsymbolen varnar för oskyddade, spänningsförande komponenter eller komponenter inuti höljet eller för farliga anslutningspunkter. Beröring av dessa komponenter eller anslutningspunkter kan vara livshotande. Kablar som är anslutna till sådana anslutningspunkter får endast anslutas av en fackman eller så måste anslutningsklara kablar användas. Det finns inga delar inuti apparaten som kan underhållas av användaren. Öppna därför aldrig apparaten.



Revox intygar härmed att denna produkt har testats och att alla EU-gemensamma krav på säkerhet, hälsoskydd och miljöskydd har uppfyllts. Alla certifikat kan erhållas från tillverkaren på begäran.

WEEE Information WEEE-direktivet (Waste of Electrical and Electronic Equipment) syftar till att förebygga avfall från elektrisk och elektronisk utrustning och att minska sådant avfall genom återanvändning, återvinning och andra former av återvinning. WEEE-logotypen på produkten eller förpackningen indikerar att denna elektriska eller elektroniska utrustning samlas in, den består av den överkryssade soptunnan med hjul som visas nedan.



Denna produkt får inte slängas i restavfallet. Du är ansvarig för att ta din elektriska eller elektroniska utrustning till en separat insamlings- eller återvinningsstation. Mer information om avfallshantering, återvinning och insamling av elektriska och elektroniska produkter finns hos de lokala myndigheterna, hos den avfallshanteringsfirma där du köpte produkten eller hos tillverkaren av produkten.

Rättslig information

Denna guide innehåller information som kan komma att ändras utan föregående meddelande. För den senaste informationen eller frågor, besök www.revox.com eller skicka ett e-postmeddelande till info@revox.de. Alla rättigheter förbehålls Revox Group.

Revox begränsade garanti

Revox Deutschland GmbH lämnar en garanti för din produkt i händelse av material- och tillverkningsfel när den köps direkt från Revox eller en auktoriserad Revox specialistpartner. Denna garanti gäller endast för den ursprungliga köparen eller en person som fick produkten som gåva och inte för någon annan person eller köpare. Garantin gäller under en period av 2 år från inköpsdatumet.

Denna garanti täcker inte defekter som beror på följande orsaker: felaktig eller orimlig användning eller underhåll/ underlåtenhet att följa bruksanvisningen/ olycka/ för hög fuktighet/ insekter/ blixtnedslag/ överspänning/ anslutning till felaktig strömförsörjning/ obehörig modifiering eller ändring av det ursprungliga skicket/ skada orsakad av otillräcklig förpackning eller frakt/ förlust av/ skada på lagrade data/ skada orsakad av användning av icke-Revox produkter/ produkter som måste modifieras eller anpassas för att fungera i ett annat land än det land för vilket den utformats, tillverkats, godkänts och/eller certifierats samt produkter inköpta från oauktoriserade återförsäljare.

I händelse av ett fel som omfattas av garantin har Revox följande alternativ: kostnadsfritt utbyte av produkten mot en likvärdig ny eller renoverad produkt eller reparation av produkten med nya eller renoverade delar inom rimlig tid. Revox kommer inte att betala några frakt-, försäkrings- eller transportkostnader som du ådragit dig eller några importavgifter, tullar eller skatter.

För att få garantiservice ska du skicka in produkten med inköpsbevis (t.ex. kvitto eller inköpsfaktura) till en auktoriserad Revox-partner enligt följande procedur:

1. Kontakta Revox eller din Revox specialistpartner i ditt land/region för specifika retur- och leveransinstruktioner.
2. Returer till Revox: Vänligen fyll i returformuläret och skicka tillbaka det till oss tillsammans med produkten. (Blanketter finns på vår hemsida under Service)
3. Skicka produkten i originalförpackningen med porto betalt till den adress som Revox har angett i ditt land.

I den utsträckning som tillåts enligt lag är dock denna garanti den enda och exklusiva garanti som ges av Revox. Revox fransäger sig alla andra garantier, uttryckliga eller underförstådda (inklusive, men inte begränsat till, garantier om säljbarhet, tillfredsställande kvalitet, lämplighet för ett visst ändamål, äganderätt och icke-intrång) och Revox ansvar är begränsat till det ursprungliga inköpspriset. Garantin gäller inte om etiketten med serienumret har avlägsnats eller skadats.

Revox begränsade garanti gäller över hela världen och ger rättigheter som är skilda från och utöver de rättigheter som du har rätt till enligt lag, vilka förblir obegränsade enligt detta. I Tyskland ingår dessa rättigheter i avsnitt 434 ff. och avsnitt 474 ff. i den tyska civillagen och inkluderar rätten till efterföljande prestation, återkallelse, minskning och kompensation. De lagstadgade garantirättigheterna gäller från och med tidpunkten för riskövergången.

Kontakt: *Revox Deutschland GmbH, Am Krebsgraben 15, 78048 VS-Villingen / Tyskland (www.revox.com)*

Sikkerhetsinstruksjoner

NO

Viktig: Les og følg instruksjonene nøye før du tar i bruk eller installerer denne enheten. Følg også instruksjonene i bruksanvisningen.

For din egen sikkerhet og for å unngå unødvendige skader på apparatet, ber vi deg lese og følge følgende sikkerhetsinstruksjoner. Oppbevar sikkerhetsinstruksjonene på et trygt sted.

Sikkerhetsinstruksjoner



- Velg et monteringssted der det ikke under noen omstendigheter kan komme væske eller gjenstander inn i apparatet (kondens, vann osv.), og plasser ikke beholdere fylt med væske (f.eks. vaser) på apparatet, da det er fare for elektrisk støt (livsfare) og brann.
- Hvis du har tatt apparatet fra kulde til varme omgivelser, må du la det være slått av i ca. to timer på grunn av mulig kondensdannelse.
- Ikke installer produktet i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeovner eller andre enheter (inkludert forsterkere) som produserer varme.
- For å unngå elektrisk støt må apparatets strømfedning kobles til jordede stikkontakter. Hvis enheten leveres med en trepolet nettkabel, må du ikke bruke adapterplugger som omgår jordingsfunksjonen eller fjerne jordingsfunksjonen fra pluggen eller adapteren.
- Nettstøpselet på dette apparatet fungerer som frakoblingsenhet og må være fritt tilgjengelig.
- Koble apparatet fra strømmettet hvis det er tordenvær eller hvis du ikke forventer å bruke det over lengre tid.
- Ikke plasser ildkilder på apparatet, f.eks. brennende stearinlys o.l. (brannfare).
- Apparatets ventilasjonsåpninger må ikke tildekkes.
- Langt hår, halskjeder, slips osv. kan sette seg fast i spolene eller spolemotoren og forårsake alvorlige skader. Unngå at gjenstander henger ned i nærheten av apparatet.
- Ikke stikk gjenstander inn i ventilasjonsåpningene på enheten. Dette kan føre til brann eller elektrisk støt, da interne komponenter kan kortslutte.
- Ikke bruk et skadet produkt. Hvis produktet på noen måte ikke fungerer som det skal, må du kontakte din Revox-partner eller oss som produsent på support@revox.de.
- Forsøk ikke å utføre service/reparasjoner på enheten selv, demontering kan føre til skade på produktet eller skade brukeren. Hvis du har problemer med Revox-produktet, kan du kontakte din Revox-partner eller oss som produsent på support@revox.de.
- Revox-produkter inneholder komponenter som genererer elektromagnetiske felt. Disse feltene i Revox-produkter kan forårsake interferens med visse typer medisinsk utstyr, inkludert, men ikke begrenset til, pacemakere og defibrillatorer. Hold sikker avstand mellom det medisinske utstyret og dette Revox-produktet.
- Bruk kun tilbehør/tilleggsutstyr som er spesifisert av produsenten.

Sikkerhetstiltak

<i>Installasjonssted</i>	Unngå installasjonssteder med: direkte sollys / direkte ved siden av varmekilder / dårlig ventilasjon / støvete omgivelser / ustabilt sted - høy luftfuktighet. Høye støvkonentrasjoner og fuktighet fører til lekkasjestrøm i enheten, noe som kan medføre fare for kontakt med spenning eller brann.
<i>Beskyttelse</i>	Beskytt enheten mot: Fukt, dryppende og sprutende vann, damp / støt og mekaniske belastninger / magnetiske og elektriske felt / kulde, varme, direkte sollys og sterk vind. Også temperatursvingninger, støv, tukling med det indre av enheten.
<i>Kabler</i>	Sikre nettkabelen slik at den ikke kommer i klem eller blir knekt, spesielt på selve apparatet og støpselet. Sørg for at de andre tilkoblingskablene ikke er plassert på steder der noen kan trække på dem eller snuble over dem.
<i>Tilsyn</i>	Ikke la barn håndtere enheten uten tilsyn, og ikke la dem leke i umiddelbar nærhet av enheten. Ikke bruk Revox-enheten uten tilsyn.
<i>Høy lydstyrke</i>	Høy musikk kan forårsake hørselsskader. Unngå ekstreme lydstyrker, spesielt over lengre perioder.
<i>Rengjøring</i>	Koble apparatet fra stikkkontakten før du rengjør det. Rengjør apparatet kun med en lett fuktig, myk og ren klut (uten sterke rengjøringsmidler).
<i>Emballasje</i>	Ta vare på originalemballasjen. Dette hjelper deg ikke bare med å være forberedt på eventuelle returer eller reparasjoner, men også for å unngå skader under transport og lagring.



Symbolet med utropstegn angir punkter som krever spesiell oppmerksomhet.



Lynsymbolet advarer om ubeskyttede, strømførende komponenter eller komponenter inne i huset eller om farlige tilkoblingspunkter. Berøring av disse komponentene eller tilkoblingspunktene kan være livsfarlig. Kabler som kobles til slike tilkoblingspunkter, må bare kobles til av en fagperson eller det må brukes kabler som er klare til å kobles til. Det finnes ingen deler inne i apparatet som kan vedlikeholdes av brukeren. Du må derfor aldri åpne apparatet.

CE

Revox erklærer herved at dette produktet er testet og at alle EU-krav til sikkerhet, helsevern og miljøvern er oppfylt. Alle sertifikater kan fås ved henvendelse til produsenten.

WEEE-informasjon WEEE-direktivet (Waste of Electrical and Electronic Equipment) har som mål å forebygge avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr og å redusere slikt avfall gjennom gjenbruk, resirkulering og andre former for gjenvinning. WEEE-logoen på produktet eller emballasjen indikerer at dette elektriske eller elektroniske utstyret samles inn, og består av en søppelbøtte på hjul med kryss over som vist nedenfor.



Dette produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Du er selv ansvarlig for å levere elektrisk og elektronisk utstyr til et separat innsamlings- eller resirkuleringssted. Hvis du vil ha mer informasjon om avfallshåndtering, resirkulering og innsamlingssteder for elektrisk og elektronisk utstyr, kan du kontakte lokale myndigheter, det spesialiserte avfallshåndteringsfirmaet der du kjøpte enheten eller produsenten av enheten.

Juridisk informasjon

Denne veiledningen inneholder informasjon som kan endres uten varsel. Hvis du vil ha oppdatert informasjon eller har spørsmål, kan du besøke www.revox.com eller sende en e-post til info@revox.de.
Alle rettigheter er forbeholdt Revox Group.

Revox begrenset garanti

Revox Deutschland GmbH gir en garanti for produktet ditt i tilfelle material- og produksjonsfeil når det er kjøpt direkte fra Revox eller en autorisert Revox-partner. Denne garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøperen eller en person som mottok produktet i gave, og ikke for andre personer eller kjøpere. Denne garantien gjelder i en periode på 2 år fra kjøpsdatoen.

Denne garantien dekker ikke feil som skyldes følgende årsaker: feilaktig eller urimelig bruk eller vedlikehold/ unnlattelse av å følge bruksanvisningen/ ulykke/ for høy fuktighet/ insekter/ lynnedslag/ overspenning/ tilkobling til feil strømforsyning/ uautorisert modifisering eller endring av original tilstand/ skade forårsaket av utilstrekkelig emballasje eller frakt/ tap av/ skade på lagrede data/ skade forårsaket av bruk av produkter som ikke er fra Revox/ produkter som må modifiseres eller tilpasses for å fungere i et annet land enn det landet de er designet, produsert, godkjent og/eller sertifisert for, og produkter kjøpt fra uautoriserte forhandlere.

I tilfelle en defekt som dekkes av garantien, har Revox følgende alternativer: gratis utskifting av produktet med et tilsvarende nytt eller reproduisert produkt eller reparasjon av produktet med nye eller reproduerte deler innen rimelig tid. Revox betaler ikke eventuelle frakt-, forsikrings- eller transportkostnader som du pådrar deg, eller eventuelle importavgifter, toll og skatter.

For å få garantiservice må du sende inn produktet medkjøpsbevis (f.eks. kvittering eller kjøpsfaktura) fra en autorisert Revox-partner på følgende måte:

1. Ta kontakt med Revox eller din Revox-partner i ditt land/din region for spesifikke retur- og forsendelsesinstruksjoner.
2. Retur til Revox: Vennligst fyll ut returskjemaet og send det tilbake til oss sammen med produktet. (Skjemaene finner du på vår hjemmeside under Service).
3. Send produktet i originalemballasjen med betalt porto til den adressen Revox har oppgitt i ditt land.

I den grad loven tillater det, er imidlertid denne garantien den eneste og eksklusive garantien som gis av Revox. Revox fraskriver seg alle andre garantier, uttrykkelige eller underforståtte (inkludert, men ikke begrenset til, garantier for salgbarhet, tilfredsstillende kvalitet, egnethet for et bestemt formål, eiendomsrett og ikke-krenkelse), og Revox' ansvar er begrenset til den opprinnelige kjøpesummen. Denne garantien er ugyldig hvis etiketten med serienummeret er fjernet eller ødelagt.

Revox' begrensede garanti gjelder over hele verden og gir deg rettigheter som er separate fra og kommer i tillegg til de lovbestemte rettighetene du har krav på, og som forblir ubegrensede i henhold til denne garantien. I Tyskland er disse rettighetene nedfelt i paragraf 434 ff. og paragraf 474 ff. i den tyske sivilloven og omfatter retten til etterfølgende oppfyllelse, tilbaketrekking, reduksjon og kompensasjon. De lovbestemte garantirettighetene gjelder fra tidspunktet for risikoens overgang.

Kontakt: *Revox Deutschland GmbH, Am Krebsgraben 15, 78048 VS-Villingen / Tyskland (www.revox.com)*

Veiligheidsinstructies

NL

Belangrijk: Lees en volg de instructies zorgvuldig voordat u dit apparaat in gebruik neemt of installeert. Volg ook de instructies in de handleiding.

Lees de volgende veiligheidsinstructies voor uw eigen veiligheid en om onnodige schade aan uw apparaat te voorkomen. Bewaar de veiligheidsinstructies op een veilige plaats.

Veiligheidsinstructies



- Kies een installatieplaats waar onder geen enkele omstandigheid vloeistoffen of voorwerpen in het apparaat terecht kunnen komen (condens, water enz.) en plaats geen houders gevuld met vloeistoffen (bv. vazen) op het apparaat, aangezien er gevaar bestaat voor elektrische schokken (levensgevaar) en brand.
- Als je het apparaat vanuit de kou naar een warme omgeving hebt gebracht, laat het dan ongeveer twee uur uitgeschakeld in verband met mogelijke condensvorming.
- Installeer het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
- Sluit het netsnoer van het apparaat aan op correct geaarde stopcontacten om elektrische schokken te voorkomen. Als het apparaat wordt geleverd met een driepolig netsnoer, gebruik dan geen verloopstekkers die de aardingsfunctie omzeilen of verwijder de aardingsfunctie van de stekker of adapter.
- De netstekker van dit apparaat dient als uitschakelapparaat en moet vrij toegankelijk blijven.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als het onveilig is of als u verwacht het apparaat langere tijd niet te gebruiken.
- Plaats geen vuurbronnen op het apparaat, bijv. brandende kaarsen e.d. (brandgevaar)
- De ventilatieopeningen van het apparaat mogen niet worden afgedekt.
- Lang haar, kettingen, stropdassen enz. kunnen verstrikt raken in de haspels of de haspelmotor en ernstig letsel veroorzaken. Vermijd voorwerpen die in de buurt van het apparaat hangen.
- Duw geen voorwerpen in de ventilatiesleuven of openingen van het apparaat. Dit kan leiden tot brand of een elektrische schok, omdat er kortsluiting kan ontstaan in de interne onderdelen.
- Gebruik geen beschadigd product. Als het product op een of andere manier niet goed werkt, neem dan contact op met uw Revox-specialist of met ons als fabrikant op support@revox.de.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, demontage kan het product beschadigen of de gebruiker verwonden. Als u problemen hebt met uw Revox-product, neem dan contact op met uw Revox-specialist of met ons als fabrikant op support@revox.de.
- Revox-producten bevatten componenten die elektromagnetische velden genereren. Deze velden in Revox-producten kunnen interferentie veroorzaken met bepaalde medische apparaten, inclusief maar niet beperkt tot pacemakers en defibrillators. Houd een veilige afstand aan tussen uw medische apparaat en dit Revox product.
- Gebruik alleen de accessoires / uitbreidingen die door de fabrikant zijn gespecificeerd.

Veiligheidsmaatregelen

<i>Installatieplaats</i>	Vermijd installatielocaties met: direct zonlicht / direct naast warmtebronnen / slechte ventilatie / stoffige atmosfeer / onstabiele locatie - hoge luchtvochtigheid. Hoge stofconcentraties en vocht leidt tot lekstromen in het apparaat, wat kan resulteren in een risico op contact met spanningen of brand.
<i>Bescherming</i>	Bescherm je apparaat tegen: Vocht, druipend en spattend water, stoom / schokken en mechanische belasting / magnetische en elektrische velden / kou, hitte, direct zonlicht en harde wind. Ook temperatuurschommelingen, stof, knoeien met de binnenkant van het apparaat.
<i>Kabels</i>	Beveilig het netsnoer tegen platdrukken of knikken, vooral op het apparaat zelf en de stekker. Zorg ervoor dat de andere aansluitkabels niet op plaatsen liggen waar iemand erop kan trappen of erover kan struikelen.
<i>Toezicht</i>	Laat kinderen het apparaat niet zonder toezicht hanteren en laat ze niet spelen in de directe omgeving van het apparaat. Gebruik het Revox apparaat niet zonder toezicht.
<i>Luidheid</i>	Harde muziek kan gehoorschade veroorzaken. Vermijd extreme volumes, vooral gedurende langere perioden.
<i>Reinigen</i>	Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Maak het apparaat alleen schoon met een licht vochtige, zachte en schone doek (zonder agressieve schoonmaakmiddelen).
<i>Verpakking</i>	Bewaar de originele verpakking. Zo ben je niet alleen voorbereid op eventuele retourzendingen of reparaties, maar voorkom je ook schade tijdens transport en opslag.



Het symbool met het uitroepteken geeft punten aan die speciale aandacht vereisen.



Het bliksemsymbool waarschuwt voor onbeschermden onderdelen die onder spanning staan, onderdelen in de behuizing of gevaarlijke verbindingpunten. Het aanraken van deze componenten of aansluitpunten kan levensgevaarlijk zijn. Kabels die op dergelijke aansluitpunten worden aangesloten, mogen alleen door een specialist worden aangesloten of er moeten gebruiksklare kabels worden gebruikt. In het apparaat bevinden zich geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd. Open het apparaat daarom nooit.



Revox verklaart hierbij dat dit product is getest en dat aan alle in de EU geldende eisen voor veiligheid, gezondheidsbescherming en milieubescherming is voldaan. Alle certificaten zijn op aanvraag verkrijgbaar bij de fabrikant.

WEEE-informatie De WEEE-richtlijn (Waste of Electrical and Electronic Equipment) is gericht op het voorkomen van afval van elektrische en elektronische apparatuur en op het verminderen van dergelijk afval door middel van hergebruik, recycling en andere vormen van terugwinning. Het WEEE-logo op het product of de verpakking geeft aan dat deze elektrische of elektronische apparatuur wordt ingezameld, het bestaat uit de doorgekruiste vuilnisbak op wieltjes zoals hieronder afgebeeld.



Dit product mag niet worden weggegooid bij het restafval. U bent zelf verantwoordelijk voor het wegbrengen van uw elektrische of elektronische apparatuur naar een apart inzamel- of recyclingpunt. Voor meer informatie over het weggooien, recyclen en inzamelpunten van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten, het gespecialiseerde afvalverwerkingsbedrijf waar u het apparaat hebt gekocht of de fabrikant van het apparaat.

Juridische informatie

Deze gids bevat informatie die zonder voorafgaande kennisgeving kan worden gewijzigd. Ga voor de meest recente informatie of vragen naar www.revox.com of stuur een e-mail naar info@revox.de.
Alle rechten voorbehouden aan de Revox Group.

Beperkte garantie van Revox

Revox Deutschland GmbH geeft garantie op uw product in geval van materiaal- en fabricagefouten wanneer het rechtstreeks bij Revox of een erkende partner van Revox is gekocht. Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper of een persoon die het product cadeau heeft gekregen en niet voor andere personen of kopers. Deze garantie is geldig voor een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop bij de detailhandel.

Deze garantie dekt geen defecten die te wijten zijn aan de volgende oorzaken: onjuist of onredelijk gebruik of onderhoud/ het niet opvolgen van de bedieningsinstructies/ ongeval/ overmatig vocht/ insecten/ blikseminslag/ stroompieken/ aansluiting op een onjuiste voeding/ ongeoorloofde wijziging of aanpassing van de oorspronkelijke staat/ schade veroorzaakt door ondeugdelijke verpakking of verzending/ verlies van/ schade aan opgeslagen gegevens/ schade, veroorzaakt door het gebruik van niet-Revox producten/ producten die moeten worden gewijzigd of aangepast voor gebruik in een ander land dan het land waarvoor het is ontworpen, gefabriceerd, goedgekeurd en/of gecertificeerd en producten die zijn aangeschaft bij niet-geautoriseerde dealers.

In het geval van een defect dat onder de garantie valt, heeft Revox de volgende opties: gratis vervanging van het product door een gelijkwaardig nieuw of gereviseerd product of reparatie van het product met nieuwe of gereviseerde onderdelen binnen een redelijke termijn. Revox betaalt geen verzend-, verzekerings- of transportkosten die door u worden gemaakt of eventuele invoerkosten, heffingen en belastingen.

Voor het verkrijgen van service onder de garantie dient u het product met het aankoopbewijs (bijv. een kassabon of aankoopfactuur) van een erkende Revox-specialist op te sturen volgens de onderstaande procedure:

- 1. neem** contact op met Revox of uw Revox-specialist in uw land/regio voor specifieke retournerings- en verzendinstructies.
- 2. retourneren** naar Revox: Vul het retourformulier in en stuur het samen met het product naar ons terug. (Formulieren zijn te vinden op onze homepage onder Service)
- 3. stuur** het product in de originele verpakking franco op naar het door Revox opgegeven adres in uw land.

Voor zover wettelijk toegestaan is deze garantie echter de enige en exclusieve garantie die door Revox wordt gegeven. Revox wijst alle andere garanties af, expliciet of impliciet (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, garanties van verkoopbaarheid, bevredigende kwaliteit, geschiktheid voor een bepaald doel, titel en niet-inbreuk) en de aansprakelijkheid van Revox is beperkt tot de oorspronkelijke aankoopprijs. Deze garantie vervalt als het label met het serienummer is verwijderd of onleesbaar is gemaakt.

De beperkte garantie van Revox is wereldwijd van toepassing en biedt rechten die losstaan van en een aanvulling vormen op de rechten waarop u wettelijk aanspraak kunt maken en die hieronder onbeperkt blijven. In Duitsland zijn deze rechten vervat in artikel 434 e.v. en artikel 474 e.v. van het Duitse Burgerlijk Wetboek en omvatten het recht op nakoming achteraf, herroeping, vermindering en schadevergoeding. De wettelijke garantierechten gelden vanaf het moment van risico-overgang.

Contact: *Revox Deutschland GmbH, Am Krebsgraben 15, 78048 VS-Villingen / Duitsland (www.revox.com)*

REVOX



designed,
developed and
made in Germany

Revox Deutschland GmbH
Am Krebsgraben 15
78048 VS-Villingen
Deutschland

www.revox.com